

Forfatter: Holck, Hans

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Holck, Hans (1565-05-31)

Citation: Holck, Hans: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Holck, Hans (1565-05-31)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 625. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060536.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

*Varberg, 31. Maj 1565. Hans Holck til Mogens Gyldenstjerne.*

*Varberg maa forsynes med Proviant, da Almuen i Lenet er fuldstændig forarmet og ikke kan yde Landgilde, hvorfor han indtrængende beder om Hjælp. Om Elfsborgs Belejring. Baahus er endnu ubelagt, men Elfsborg maa snarest undsættes.*

Venliigh hiilßenn nu och altidt forßenth met Wor Herre. Kiere her Mogenns, besynderliigh gode wenn, tacker jeg ether wenligen och gerne for allt gott, y miig altidt giorth och beuiisth haffuer, huilckitt jeg altidt gerne will findis weluilliigen til att forthiene och forskylle met ether met hues gode y min formuge were kanndt. Kiere her Moghens, kandt yegh yche schryffue ether til, huor storligen dett er fornøden, att detthe kon. mt s huss Warbergh bliffuer detthe aar forsørgitt met prouianth, thy y kandt yche thro den store armodt, her er blanth almugen her wdj lenitt, saa slett ere denum fraa røffuitt allt, huadt dy haffde, saa dy for ingen dell kandt fyllisth giøre met nogitt aff deris land gille att wdgiffue, som de aarligen pleyde att giøre. Saa haffuer yeg nu tilscreffuitt kon. mt s renthmesthere aldt widere leyligheden der om och beffaldt denne breffuißere att skulle ether ydermere der om mundtligen berethe, endt yeg ether nu tilschryffuer; thy wille yeg gantz wenligen haffue ether ombeditt, att y wille were behielpeligen, att ther wdj motthe betenckis dy besthe middel och raad och hiidt maa forskickis prouianth, som slottitt kandt met s. 626wnderholdis, effther som y selff wyde, att kon. mt t och rigitt er mact paa liggendis. Och y wille haffue mig wforthencckt, at yeg der om bemøyer ether met min schryffuelße, thy dett er fornøden, att jeg maa dett til kiende giffue. For nye thydinge att giffue ether til kiende, daa bekom jeg y goer mitt wisse budt fra kon. mts. skib, som ligger for Elffsborgh, daa er slottitt endt hordeligen belagdt som til forne, och skibbene ligger wden for dy bhome, som er slagen offuer elffuen, och kandt intett korne hanum til nogen hielp. Och er Baaehuss dette gange endtnu wbelagdt; thy same mitt budt syger for wisth, att Jens Holgierßenn <sup>1)</sup> wor selff wde paa skibene och wdtog syg nogitt folch, som handt wille haffue indt met sig paa slottitt; thy wor dett sthorlige fornøden, att kon. mts. krygisfolch met førsthen wille røche op och Elffsborgh komme til wndsettningh. Kiere her Mogens, er her intet synderligt anditt paa denne tiidt att schryffue ether till. Wdj hues made jeg widt ether til wilge och thienisth kandt were, will jeg altidt gantz gerne der til findis willigen, och will her met haffue ether nu och altiidt Gudt almectiste befalindis. Lader Margrett <sup>2)</sup> syge ether mange m gode neither. Aff Wardberg slott den 31. majj aar 1565.

Hanns Holch.

(Bagpaa: Seglet, Udskriften og Mogens Gyldenstjernes Paaskrift:)

Erlliigh welbyrdiige manndt och sthrenge rydder her Magnus Gyldenstiernn till Sthierneholm, konng e mt s sthattholder, min besynnderliigh gode wenn, gantzs wennliigen till schreffuitt.

Anamet fra Hans Holck.